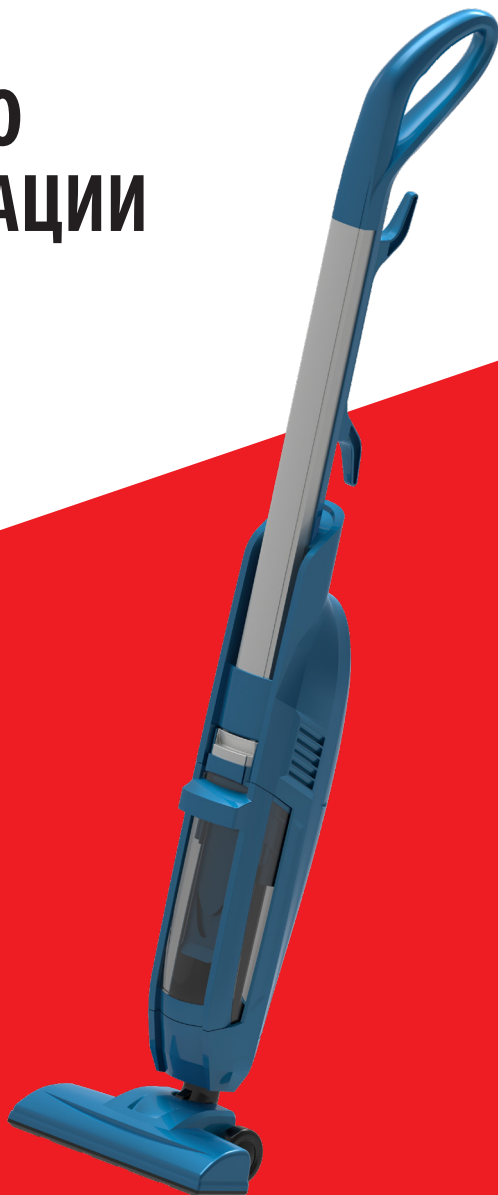


# SUPRA

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПЫЛЕСОС ВЕРТИКАЛЬНЫЙ

**VCS-5099**



## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA®.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим вас внимательно прочитать все руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА .....	5
СБОРКА ПЫЛЕСОСА.....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА.....	7
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	7
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	9
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	10

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пылесос разработан исключительно для бытового применения внутри помещений и должен быть использован строго по назначению. Пылесос не предназначен для промышленного и коммерческого использования.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Упаковочный материал, например, полиэтиленовые пакеты, следует хранить в недосягаемом для детей месте.
- Перед подключением прибора к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке изделия, соответствует напряжению электросети.
- При отключении пылесоса от розетки не тяните за провод, беритесь за вилку.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т.ч. если поврежден шнур питания.
- Если устройство не работает как следует, если оно повреждено, влажное или упало в воду, если есть запах гари, дыма, не используйте его. Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя для проверки и ремонта.
- Запрещается подвергать пылесос воздействию влаги. Запрещается использовать прибор в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать корпус пылесоса в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на пылесос воду или другие жидкости.
- Запрещается прикасаться к пылесосу, подключенному к электросети, мокрыми руками.

· Всегда следует отключать пылесос от сети, если вы не пользуетесь пылесосом, а также перед его разборкой или чисткой.

· Если насадка или всасывающее отверстие пылесоса засорились, немедленно выключите пылесос и устранили засор, после этого можете снова включить пылесос.

· Перемещайте пылесос, удерживая его за ручку. Не поднимайте его, взявшись за насадку, это может привести к падению и повреждению пылесоса.

· Запрещается убирать с помощью пылесоса:

- острые предметы, осколки стекла, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и т.п.;

- крупные предметы;

- химические вещества, порошки (в т.ч. муку, крахмал и т.п), асбест, цемент, гипс и другие мелкодисперсные вещества;

- краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах;

- воду и другие жидкости;

- горящие спички, угольки, непотушенные окурки, горящий или тлеющий мусор, золу и т.п.;

- ядовитые, агрессивные, разъедающие, взрывоопасные, воспламеняющиеся вещества. Не пользуйтесь пылесосом в местах, где могут находиться такие жидкости или их пары.

· Не используйте устройство в местах вероятной утечки горючих газов или при обнаружении запаха газа.

· Запрещается пытаться пылесосить человека или животных.

· Запрещается подвергать пылесос воздействию высоких температур. Не оставляйте прибор вблизи нагревательных приборов, печей и т.п.

· Используйте пылесос только для уборки жилых помещений при температуре от 0°C до +40°C.

· Запрещается эксплуатировать пылесос на улице.

· Пылесос должен храниться в сухом месте, в помещении.

- Запрещается эксплуатировать пылесос без фильтров.
- Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия пылесоса, в противном случае возможен перегрев внутренних компонентов прибора и выход его из строя.
- Никогда не оставляйте включенный пылесос без присмотра. Храните пылесос в недоступном для детей месте. Не допускайте использования пылесоса в качестве игрушки.
- Запрещается использовать абразивные вещества или агрессивные химические растворители для очистки пылесоса.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить пылесос самостоятельно.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- При возникновении неполадок обращайтесь в сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, а кроме того приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
- Данный пылесос не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, в т. ч. маленькими детьми, а также людьми с недостаточными знаниями и опытом эксплуатации электроприборов, если им не были даны достаточные разъяснения и за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

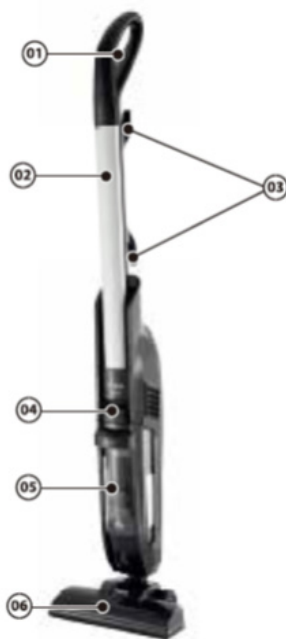
**Производитель не несет ответственности за последствия неправильной эксплуатации пылесоса и в случае нарушения изложенных здесь инструкций безопасности.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- Корпус пылесоса в сборе – 1
- Удлинительная трубка – 1
- Насадка-щетка для уборки пола и ковров - 1
- Руководство по эксплуатации – 1
- Гарантийный талон – 1

## УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА

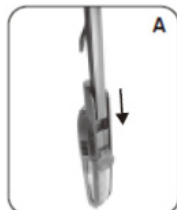


1. Ручка
2. Удлинительная трубка
3. Держатели для хранения шнура питания
4. Кнопка снятия контейнера для сбора пыли
5. Контейнер для сбора пыли
6. Насадка-щетка для уборки пола и ковров

## СБОРКА И РАЗБОРКА ПЫЛЕСОСА

### ВНИМАНИЕ:

Во время сборки и разборки пылесос должен быть отключен от электросети.



А. Вставьте удлинительную трубку в отверстие в верхней части корпуса пылесоса и зафиксируйте ее винтом, поставляемым в комплекте.



В. Вставьте насадку-щетку в воздухозаборное отверстие и прижмите до щелчка.



На время хранения намотайте шнур питания на держатели.

### ВНИМАНИЕ:

Во время уборки крепко держите пылесос за ручку, чтобы он не выскользнул и не упал.

Во время уборки следите, чтобы ничто не заблокировало свободное поступление воздуха в воздухозаборное отверстие, в противном случае возможен перегрев двигателя и поломка пылесоса.

Если вы обнаружили, что произошел засор, немедленно выключите пылесос, устраните засор, и только после этого можете продолжить уборку.

Данная модель пылесоса позволяет собирать воду в ограниченном количестве.

Перед сбором воды убедитесь, что контейнер чистый и в нем нет сухого мусора, в противном случае возможно засорение двигателя.

Максимальный объем собранной воды не должен превышать 300мл. Если надо собрать объем воды, больше максимального значения, сделайте это в несколько приемов, вылив из контейнера уже собранную воду.

Не оставляйте собранную воду в контейнере. По окончании сбора жидкости всегда очищайте контейнер.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

Убедитесь, что пылесос полностью собран и выключен переключателем питания. Подключите вилку питания к электрической розетке.



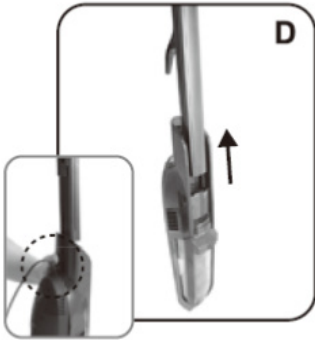
Переведите переключатель питания в положение I (ВКЛ), чтобы включить пылесос.

По окончании работы переведите переключатель питания в положение O (ВЫКЛ), чтобы выключить пылесос

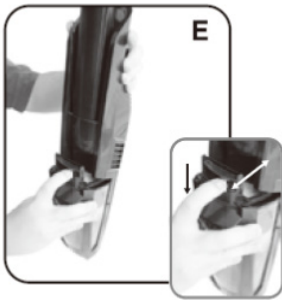
## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Рекомендуется опорожнять контейнер для сбора пыли после каждого использования.

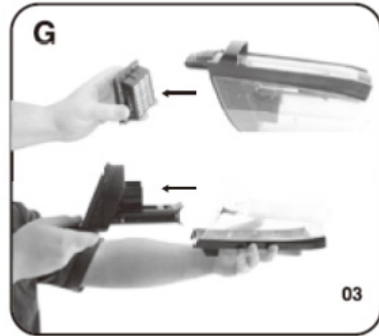
Для обеспечения эффективной работы пылесоса регулярно проводите чистку контейнера для сбора пыли и фильтров.



Выкрутите винт, фиксирующий удлинительную трубку, и отсоедините ее от корпуса пылесоса.



Нажмите на кнопку снятия контейнера (рис. E) и отсоедините его от корпуса пылесоса (рис. F).



Извлеките из контейнера фильтры. Вытряхните из контейнера пыль и грязь. Почистите фильтры мягкой щеткой. В случае сильного загрязнения промойте фильтры водой с мылом, затем дайте им полностью высохнуть естественным образом. Установите фильтры обратно в контейнер, а контейнер присоедините к корпусу пылесоса.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается стирать фильтры в стиральной машине, сушить их с помощью фена или на батарее отопления.**

**Запрещается эксплуатировать пылесос без фильтров.**

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Несмотря на то, что фильтры можно мыть водой, срок их службы ограничен. В зависимости от частоты и объема уборок, а также степени загрязненности помещения может потребоваться замена фильтров. Для замены фильтров обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.*

**УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

<b>Неисправность</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Способ устранения</b>
Прибор не включается.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Пылесос не подключен к электросети.</li><li>2. Контейнер для пыли переполнен или произошел засор.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Убедитесь, что пылесос подключен к исправной розетке и контакт вилки в розетке плотный.</li><li>2. Опорожните контейнер для сбора пыли. При необходимости проведите чистку фильтров и устраните засор.</li></ol>
Сила всасывания уменьшилась. Пылесос не всасывает пыль.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Контейнер для сбора пыли переполнен.</li><li>2. Фильтры загрязнены.</li><li>3. Произошел засор.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Опорожните контейнер для сбора пыли.</li><li>2. Проведите чистку или замену фильтров.</li><li>3. Устраните засор.</li></ol>
Пылесос отключился во время работы и не включается снова.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Сработала защита двигателя от перегрева.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Опорожните контейнер для сбора пыли и дождитесь, пока пылесос остынет.</li></ol>
Необычный шум во время работы пылесоса.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Произошел засор.</li><li>2. Контейнер для сбора пыли переполнен.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Выключите пылесос и проверьте на наличие засора насадку и трубку.</li><li>2. Опорожните контейнер для сбора пыли.</li></ol>



## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 600 Вт

Максимальная мощность всасывания: 150 Вт

Объем контейнера для сбора пыли: 0,8 л

Максимальный объем воды в контейнере: 0,3 л

Длина сетевого кабеля: 4,5 метра

Класс электробезопасности: II



**Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.**

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте

[www.Supra.ru](http://www.Supra.ru).



Изготовитель: ТОО ТЕХНОЛОДЖИ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД, адрес: КНР, Гонконг, Норт Поинт, Хо Кингз Роуд, 338, Ту Чайначем Эксчейндж скуэр, 20/Ф, 2006-8. Сделано в Китае.

Manufacturer: Top Technology Production Limited  
Address: 2006-8, 20/F., Two Chinachem Exchange Square, 338 King's Road, North Point, Hong Kong.  
Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

**SUPRA**

**SUPRA.RU**